Recm. 11—60—21,840–19-1-17.

Home (1917) Department.

(Kris)

Ordinary SERIES.

1/387

G.O. No. 387

DATED 18-4-1917

105

41

12 - [illegible]

[Despatch Abstract.]

PASSPORTS.

Granting passports to Mr. Mutunayagam, Judge of the Travancore High Court and his two servants proceeding to Ceylon.

FURTHE

No.	Department.	Date.

தமிழ்நாடு ஆவணக்காப்பகம்

பாதுகாப்பு (Pr1) பிரிவு

செப்பனிட்டவரின் பெயர் : எஸ். சந்திரன்...

ஆவணத்திலுள்ள மொத்த தாட்கள் : 12

செப்பனிட்டு முடித்த நாள் : 03.03.15

செப்பனிட்டவரின் கையொப்பம் : எஸ். சந்திரன்

-- சரிபார்க்கப்பட்டது --

11/3/2015

பணி வழங்கிய எழுத்தர்
(Issue Clerk)

3/3/2015

பணி சரிபார்த்த எழுத்தர்
(Checking Clerk)

11.[illegible]

பிரிவுத் தலைவர்

Sectt. II—9.

Home DEPARTMENT.
(Mis)

2/387

CURRENT FILE.

CONTENTS.

Current No.	From	Number.	Date.	Pages.

[P.T.O. FOR PUT UP PAPERS.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (= O) or spare copy (= S.C.).	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department

Papers of other departments.

Department.	Number	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S. C.).	Initials with date of (1) Referencer acknowledgin returns of the paper concerned or (2) Despatche to denote the return of the papers to the department concerned.

Home

C.F.—20

DEPARTMENT.

Jail Rr.
Misc
1335
Regd 1741

SECRETARIAT
17 APR 1917
MADRAS GOVT

Received 191 . *Registered* 191

Subject.

3/387

Submitting 3 applications for passport to enable Mr. Mutunayagam, Puisne Judge of the Travancore High Court and his two servants to proceed to Ceylon.

ENCLOSURES
No. 6 photos
+ 3 application forms
Spare copies

R.O.C **No.** 744/17.

Station Camp - Residency, Mattupatti. *Dated the* 13th April 191 7.

From (Name) H.L.Braidwood Esquire, I.C.S.,

(Designation) Resident in Travancore and Cochin

To The Chief Secretary to the Government of Madras,
Political Department.

Sir,

I have the honour to enclose applications for 3 passports to enable Mr. Mutunayagam, Puisne Judge of the Travancore High Court and his two servants to proceed to Ceylon, together with two small photographs each of the 3 applicants. The fee of Rs. 3/- has been received and credite in my accounts. As Mr. Mutunayagam leaves about the 3rd week in April I request that the passports may be issued very early.

I have the honour to be
Sir,
Your most obedient servant

H L Braidwood
12.4.17
Resident.

1x

This is a
photograph of
AM. Muthunayagam
Puisne Judge, High
Court, Travancore.
2-4-17 T. Austin
Asst. Res^t in
Trav. & Cochin

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND—not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife and/or children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz. :—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

2 5/387

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Trivandrum, Travancore, April 1917

I, the Undersigned (b) Arianayagam Michael Mutunayagam

at present residing at "Silveroaks", Cantonments, Trivandrum hereby declare that I am

(c) ~~FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases).~~ Particulars of HUSBAND'S birth to follow.

~~the~~ wife / widow ~~of~~ ~~and that my~~ ~~husband is~~ / late husband was

a (d) British born subject of Ceylon having been born

at Trichinopoly on the 30th day of April 1862

~~FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)~~

~~my (his)~~ father / paternal grandfather ~~having been born within His Majesty's Dominions at~~ ~~on the~~ ~~day of~~

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Colombo – Ceylon

(e) [~~accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports~~].

I further declare that I have no Passport already in my possession ~~(f) (other than~~ that / those ~~which I annex hereto for cancellation)~~. AMM.

(g) Signed A M Mutunayagam

AND I, the Undersigned (h) T. Austin, Assistant Resident

of Travancore & Cochin hereby declare that to the best

of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ AM. Muthunayagam

is true, and that I can from my personal knowledge of him ~~her~~ vouch

him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed T. Austin 2/4/17

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age Fifty-four (54) last birthday.

Profession Judge, High Court, Travancore.

~~Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly~~

Height five feet 5 inches

Forehead Broad.

Eyes Rather light

Nose Rather broad at the end.

Mouth Closed, with moustache on lip

Chin Not-prominent

Colour of Hair Black

Complexion Rather fair

Face Small

Any special peculiarities Nil-

~~DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.~~

Names in full

Age

Profession

Place and date of birth

Maiden name

Height *feet* *inches*

Forehead

Eyes

Nose

Mouth

Chin

Colour of Hair

Complexion

Face

Any special peculiarities

~~Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.~~

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

(*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

(*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

(*a*) Natural-born British Subjects.

(*b*) Wives and widows of such persons.

(*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

(*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public,* resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

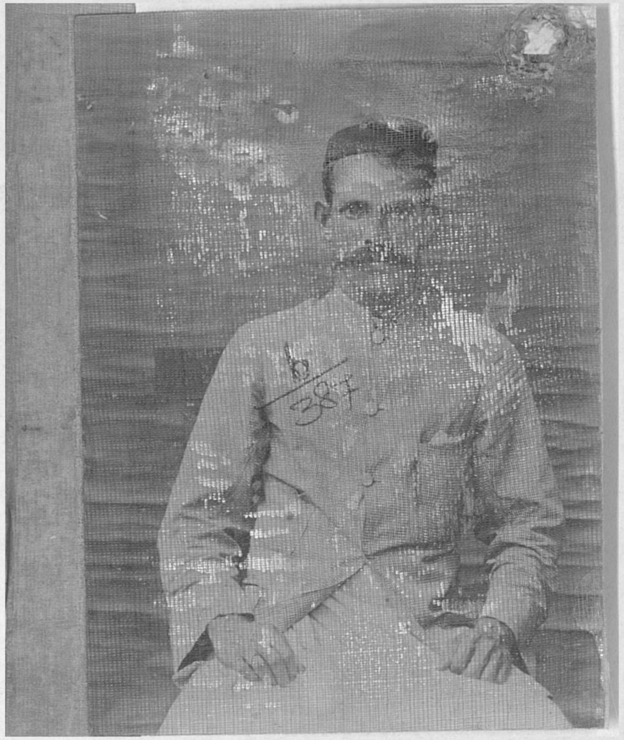
Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.


6/387

Countersigned
T. Austin
Asst Res^t in
Trav. Cochin
2.4.17.

Certified to be a
photograph of
Simon D'Cruz

A.M. Mutunayagam
Puisne Justice
High Court
2/IV/1917. Trevandrum

3

~~7~~/387

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) திருவனந்தபுரம் ஏப்பிரில்மாசம் 1917
Trivandrum April

I, the Undersigned (b) ஸைமொன் டிக்ரூஸ் ஹைகோர்ட்டுப்பியூன்
Simon Decruz Peon, High Court

at present residing at திருவனந்தபுரம் [illegible] hereby declare that I am
Trivandrum

(c) { FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow.
the wife / widow of ________ and that my husband is / late husband was }

a (d) திருவிதாங்கோடு ஸம்ஸ்தானப்பிரஜை having been born
Subject of the Native State of Travancore

at கொல்லம் on the 2" day of ஆகஸ்டு 1889
Quilon 2.8.1889

{ FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)
my (his) father / paternal grandfather having been born within His Majesty's Dominions at ________ on the ________ day of ________ }

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to கொளம்பு

(e) [accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) (other than that / those which I annex hereto for cancellation).

(g) Signed ஸைமொன் டிக்ரூஸ்
Simon D'Cruz

AND I, the Undersigned (h) A.M. Mutunayagam
of Trivandrum, Puisne Justice, High Court hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Simon D'Cruz is true, and that I can from my personal knowledge of him ~~her~~ vouch him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed A.M. Mutunayagam.

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

Countersigned
2-4-17. T. Austin
Assistant Res^t of
Trav. & Cochin

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife and / or children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz. :—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 27
Profession ஹைகோர்ட்டுப்பியூன் Peon High court
Maiden name and place and date of brith of widow or married woman travelling singly 3
Height ஐந்து 5 *feet* மூன்று *inches*
Forehead [illegible] Straight
Eyes [illegible] ordinary
Nose [illegible] Straight
closed with moustache on lips
Mouth [illegible]
Chin [illegible] ordinary
Colour of Hair கறுப்பு black
Complexion செம்புநிறம் Brown
Face [illegible] Slightly Oval
A scar on the face.
Any special peculiarities [illegible]

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height ________ *feet* ________ *inches*
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

   (*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

   (*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to:—

   (*a*) Natural-born British Subjects.

   (*b*) Wives and widows of such persons.

   (*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

   (*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public*, resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad: such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

8/387

Countersigned
J.M. Brantwood
Resident
13 4 17

I certify that this is the photograph of Johanna Lean the applicant for the accompanying passport.

A.M. Mutnnayagam
Puisne Justice
9/4/1917 Trivandrum.

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND—not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife and/or children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature. The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), *viz.* :—

Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

Countersigned
J.M. Brantwood
Resident
13.4.17

(A) 4 9/387

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Trivandrum 9th April 1917

I, the Undersigned (b) Johanna Lean at present residing at Silveroaks, Cantonment, Trivandrum hereby declare that I am

(c) FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow.

the ~~wife~~ widow of Peter Lean *and that my ~~husband is~~ late husband* was

a (d) British born subject having been born at Tangacherry on the 17th or 16th day of August 1854

Fo~~r Persons born Abroad,~~ ~~who derive British nationality from a father or paternal grandfather~~ born ~~within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)~~

~~*my (his)*~~ *father / paternal grandfather* ~~*having been born within His Majesty's Dominions*~~ *at*

~~*on the*~~ *day of*

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Colombo – Ceylon via Dhanushkoti

(e) [~~accompanied by my wife (and children under the age of 16) as indicated in the margin, who do not possess separate Passports~~].

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) (o~~ther than~~ that/those ~~which I annex hereto for cancellation~~).

(g) Signed Johanna Lean

AND I, the Undersigned (h) A. M. Mutnnayagam of Trivandrum, Puisne Justice, High Court hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said ~~Mr.~~ Mrs. ~~Miss~~ Johanna Lean (and her thumb impression) is true, and that I can from my personal knowledge of ~~him~~ her vouch ~~him~~ her as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed A.M. Mutnnayagam
9/4/1917

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

I certify to the above illiterate's thumb impression
A.M. Mutnnayagam
9/4/17

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 53

Profession Ayah

Maiden name and place and date of brith of widow or married woman travelling singly

Johanna born at Tangachery in Sept. 1863

Height About 4 *feet* 9 *inches*

Forehead Narrow

Eyes Black

Nose Blunt

Mouth Closed

Chin Small

Colour of Hair Black – slightly grey

Complexion Dark

Face Small

Any special peculiarities Nil

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full

Age

Profession

Place and date of birth

Maiden name

Height *feet* *inches*

Forehead

Eyes

Nose

Mouth

Chin

Colour of Hair

Complexion

Face

Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

(a) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

(b) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

(a) Natural-born British Subjects.

(b) Wives and widows of such persons.

(c) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

(d) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public*, resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be for- [illegible] the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

Sectt. II- 10 (a)—12-1-15.

~~Home~~ DEPARTMENT.
(Mis)

5 10/387

Passports

Granting passports to Mr Mutimayagam, Judge of the Travancore High Court & his two servants travelling ~~valid for the journey~~ to Ceylon.

READ AGAIN G.O. No. ......, dated ...... 191 .
" " " " ...... " ...... 191 .

READ ALSO:—

C. No. 1335, From the Resident in Travancore and Cochin, No. R.O.C 744/17, dated the 13.4.17.
" " ......, " " ......, " ......, " ...... 191 .
" " ......, " " ......, " ......, " ...... 191 .

ORDER. No. 387, dated 18.4. 1917.

Mis

Passports are granted.

Elliott 18/4/17
18.4.17

18.4.17
18.4.17

To

The Resident in Travancore and Cochin (Qlo) with three passports

despd. with three Passports
18/4/17

6

11/387 Misc 1364

Recd 21.4.17

Home

C. INDIAN TELEGRAPHS.

REGISTRAR HOME DEPARTMENT
21-APR-1917
GOVT. OF MADRAS

CHIEF SECRETARY
20 APR. 1917

NOTICE

This form must accompany any inquiry made respecting this Telegram.

Charges to pay.		Office Stamp.
Rs.	As.	

Handed in at (Office of Origin).	Date.	Hour.	Minute.	Service Instructions.	Words.
Devicolam	20	15	30	State	12

TO

Recd. here at 19 H. 35 M.

Madras Ootacamund

Please expedite passport to Judge muthunayagam of trivandrum application sent with my no. 744 of 13th

=Rapiebam munnar=

N.B.—The name of the Sender, if telegraphed, is written after the text.

Gulab Singh & Sons. Calcutta—No. 21 Tel.—14-5 14—50,000.

Home (Misc) Dept

The passports of Mr. Muttunayagam and two servants were despatched on the ~~yesterday~~ 18th instant. vide p 5 ante

The telegram may be lodged.

Mak
21.4.17

PdeR
21.4.17

Ell.H
23.4.17

187